

Выходитъ у Львовѣ  
ше дня (крѣмъ хедѣль и  
гр. кат. святъ) о 5-ой го-  
динѣ по полудни.

Администрація и  
Экспедиція подѣ ч. 8  
улиця Чарнецкого.

Редакція ул. Фран-  
цисканьска ч. 10, дверь 10.

Письма принимаютъ ся  
лишь франкованъ.

Рекламаціи неопе-  
чатаны въслѣдъ порта.  
Рукописи не авертають ся.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Предплата у Львовѣ  
въ Администраціи „Газеты  
Львовской“ и въ ц. к. Ста-  
роствахъ на провинціи

на цѣлый рокъ 2 вр. 40 к.  
на пѣть року . 1 вр. 20 к.  
на четверть року . . 60 к.  
мѣсячно . . . . . 20 к.  
Поодинокое число 1 кр.

Зъ почтовою пере-  
сылкою:  
на цѣлый рокъ 5 вр. 40 к.  
на пѣть року 2 вр. 70 к.  
на четверть року 1 вр. 35 к.  
мѣсячно . . . . . 45 к.  
Поодинокое число 3 кр.

Ч. 202.

Недѣля 8 (20) вересня 1891.

РѢкъ I.

## Наша непорядность.

Подѣ повысимъ заголовкомъ помѣстила „Буковина“ передову статью, въ котрой на вступѣ высказала на нашѣ внутрѣшней вѣдно-сины такій поглядъ, котрыми послѣ нашої гадки зловила все наше лихо за самъ корѣнь. Буковина пише:

„О причинахъ нашої недолѣ писали мы вже неразъ, та майже на нѣщо не здала ся наша работа; бо у насъ навѣтъ такъ звана интелігенція взагалѣ дуже мало журить ся про правдиву просвѣту, про правдивый поступъ людской духовой працѣ.“

„Часописи беремо вправдѣ деколи въ руки, але й се робимо лише для парады, якъ то кажутъ, про людске око, чтобы люде гадали, що и мы учей; переглянемо собѣ побѣжно новинки и анонсы, та на томъ кончить ся наша цѣла лектура-наука.“

„Русинъ вже зъ природы млавый, податливый, дуже приклонный до лѣни; длятого то у насъ такъ мало запалу до працѣ, такъ мало вѣдваци до свободного житя, такъ мало патріотичного запалу, а противно така безгранична байдужность, такій мізерный сервілізмъ для чужихъ гадокъ и мрѣй. Мы лѣнуемо ся порушити нашъ мозокъ до самостояной працѣ; най чужій люде о насъ промышляють, най чужій люде намъ розкажутъ: хто мы? Чѣмъ мы дѣти? та куда намъ стремѣти? — Но мы люде безъ мозку, безъ крови и сердца, намъ годѣ пѣзнати, що е правдиве, добре та красне!“

„Велика маса нашого народу, нашѣ селяне и маломѣщане проживають ще теперь подѣ влывомъ вѣдвациной духовой неволѣ въ тем-

нотѣ, несвѣдомѣ своєї людской гѣдности, несвѣдомѣ своихъ правъ, несвѣдомѣ своєї силы, несвѣдомѣ своихъ народныхъ обовязковъ.“

„Але й загалѣ нашої интелігенціи не богато бѣльше лучшей вѣдѣ масы нашого народу; ще теперь навѣтъ въ свободной Австріи проживае бѣльшая часть нашої интелігенціи зъ дня на день, безъ леной программы, бездушно, несвѣдома вышшой цѣли людского житя, несвѣдома своихъ преважныхъ обовязковъ взглядомъ своего роду-народу!“

„Навѣтъ такій величавѣ примѣры, якъ теперѣшний розвѣй народного житя у Чехѣвъ не въ силѣ опамятати и пѣрвати за собою нашихъ шкаралупниковъ-слабодухѣвъ, не въ силѣ пѣрвати за собою цѣлу хмару нашихъ свѣдомыхъ и несвѣдомыхъ перевертѣвъ, не въ силѣ пѣрвати за собою таборъ зарозумѣлыхъ, „неомильныхъ“, а для загално патріотичного дѣла мѣвъ лѣдъ зимныхъ, немѣвъ безкровныхъ нашихъ радикаловъ. У тыхъ послѣднихъ добродѣвъ найважнѣйше дѣло програмоманія; що кѣлька мѣсяцѣвъ еписують ся новѣ программы, котры позбѣтають на паперѣ, божѣ нема натеперь нѣ моральной нѣ матеріальной силы, чтобы можна було перевести ей программы въ практичне житѣ.“

Дальше разводитъ ся „Буковина“ надѣ ухвалами зборѣвъ „Народной Рады въ Турцѣ“, котры подали йи нагоду высказати повышей гадки, и каже дальше такъ:

Въ теперѣшномъ нашомъ народномъ житю пануе отже взагалѣ ще велика непорядность — правдивый хаосъ, а сей хаосъ вѣдбивъ ся на послѣдку офіціально, немѣвъ наилучша фотографія, въ ухвалахъ послѣднего збору „Народной Рады въ Турцѣ“.

Найголовнѣйша цѣль сего збору було якъ сказано, примрѣне рускихъ партій въ користь загалной народной справы. Цѣль въ самѣй рѣчи прекрасна, та що зъ того? Зѣвхало ся на сю раду зъ 50 малосвѣдомыхъ людей, заразы на самѣмъ початку дуже злегонька посварили ся, бо не мали вѣдваци и силы, чтобы смѣло навчити розуму премудрого Саламона, та й зъ тымъ розѣвхали ся, а споры такъ названѣ партійны якъ були, такѣ и теперь, и дальше будутъ.

Та й дуже важнѣй сей споры, бо не ходитъ тутъ, якъ у другихъ народѣвъ, о правдивѣй партійны споры, о споры межѣ партіями одного и того самого народу, о споры межѣ поступовцими а партією консерватистѣвъ, о партію клерикаловъ, либералѣвъ, демократѣвъ, и т. д., але йде тутъ о спорѣ народно-рускихъ патріотѣвъ зъ партією сихъ мізерныхъ, свѣдомыхъ або несвѣдомыхъ своихъ перевертѣвъ, що, зневажаючи гѣдность и добру славу своего власного народу, пѣйшли служити забѣрнѣй політицѣ московского велита, що радѣ бы для дикой силы, для несытого своего панования и панования своеи черни пожерти все другѣ славянскѣ народы, або, що найменше, понакладати имъ каганцѣвъ, чтобы не были въ силѣ бороти ся проти безличной та людского роду негѣдной самоволѣ.

Не тыкаймо руской національной справы, — сказано на смѣвъ славнѣомъ, правдиво „турецкомъ“ зборѣ, — треба сю справу злегонька оминати, будемо теперь въ нашої Галилеи будувати Русь безъ Руси.

Нехай чужій академіи наукъ, — казали тамъ дальше славно-умнѣ панове радники, — товчуть собѣ головы, чи мы маемо говорити и писати по руски, чи по московски; мы яко

17

## Чародѣйный кафтанъ.

Оповѣданѣ Кольмана Миксаты.

(Дальше.)

На такую промову вѣдозвавъ ся Карпо Пермете та ставъ ему потакувати, що прецѣ старшій панъ начальникъ мѣгъ бы выбирати мѣжь найбогатѣйшими дѣвчатами въ мѣстѣ; може мати пятнадцать на кождый палець, а тотъ низького роду не пѣдходить до его высокого достоинства.

— Та я лишь отъ такъ собѣ сказавъ, — вѣдповѣвъ на то Максимъ усмѣхаючись. — А що було бы, колибъ Цинна походила зъ роду египетскихъ королѣвъ?

— Того, пане начальнику, трудно бы вамъ пришло доказати.

— Такъ само, якъ вамъ, що нѣ, що она не походить зъ роду фараонѣвъ.

Пермете розсмѣявъ ся, а Матѣй Пуста и собѣ, бо Матѣй Пуста думавъ собѣ: Начальникъ знае вже, що робить; ему не треба приговорювати.

Але Павло Фекете почавъ зъ иншого конця:

— Жѣвнкою старшого начальника не може бути перша лѣпша, то мусить бути особа, котра умѣе бодай читати и писати, котра бы знала ся на всемъ и была разумна особа.

— Ей! — вѣдозвавъ ся Лестякъ гнѣвливо, — честный Сенека есть той гадки, що для жѣвнки доста, коли знае, що треба схвати ся подѣ стрѣху, коли дощъ накрапае.

— Шкода бесѣды — сказавъ на то панъ Пермете, здвигнувши плечима и, сказавши добра-ночь, повѣвъ и другихъ за собою зъ хаты.

По дорожѣ розповѣли они ажъ на три стороны любовну пригоду Цинны.

Ще того самого дня радили все кумцѣ-цокотухи.

— Она его приворожила, дала ему щось такого напити ся, бо иначе не можна того зрозумѣти. Ажъ страхъ, якъ то разумный чоловікъ дасть ся иногда зловити.

Ще лѣпше якъ тымъ цокотухамъ сподобалась цѣла исторія Власіевнѣ Путнокому. Вѣнъ выбравъ ся ще той самой ночи до пашѣ въ Будѣ и давъ ему знати, що циганка жие. Максимъ Лестякъ — казавъ вѣнъ — переходуе ей та хоче зъ нею женити ся. Алежь ему довело ся у пашѣ въ Будѣ, якъ то пѣзнѣйше показало ся. Паша выслушавъ его, а вѣдтакъ наморщивши чоло сказавъ:

— Отже она, кажешь, жие? — Такъ есть, жие. Паша кивнувъ на гвардію: „Возьмѣтъ его та дайте ему пятьдесятъ бубѣвъ на пѣдошви, а вѣдтакъ приведѣть его сюды до мене“. Коли его зновъ привели, еспытавъ его паша дуже чемпенько: „А що, жие ще циганочка?“ — „Крый Божѣ! Уже не жие всела скавѣйшій пашо!“ — Ибрагимъ ажъ руки затиравъ, такій бувъ веселый. „Памятай же, чо-

ловѣче, що особа, о котрой я султанови сказавъ, що она вже не жие, мусить бодай на три лѣтѣвъ глубоко лежати въ землѣ“.

Таке то довело ся зрадникови Путнокому, але таке цастѣ, якъ мавъ Максимъ Лестякъ такожь не часто лучае ся. Сонце цѣлымъ своимъ блескомъ свѣтило на него. Его сила ставала зъ кождымъ днемъ бѣльша, его повага набирала значѣня и поза границями мѣста.

Кечкеметъ почавъ теперь грати велику ролю. Кафтанъ стоявъ за цѣле войско, котре ворога спинало. То було войско, для которого не треба було анѣ мундурѣвъ, анѣ зборѣ, котрому не могло нѣщо зашкодити, хибѣ лишь молѣ.

Кечкеметѣ не боялись вже нѣякого ворога. Противно, они зъ великою радостію лишь чекали той хвилѣ, коли повлѣтъ ся яка орда турецка, чтобы ихъ зачепити. Була то за кождѣй разъ велика забава для народу. Въ такѣй порѣ выѣзджавъ старшій начальникъ чотирма карыми коньми за мѣсто. По переду передѣ нимъ ѣхали чотыри гайдуки, а чотыри по заду, а далѣ бѣгли и мужчины и жѣвнки и дѣти, неразъ и цѣле мѣсто, чтобы надивитись на ту чаруючу хвилю, коли турецкѣй провидирѣ будутъ цѣлувати кафтанъ и якъ смирененько будутъ пытати старшого начальника:

Яка ваша воля, мой пане?

По цѣломъ краю ходили рѣзны байки о томъ чародѣйномъ кафтанѣ, зъ вселякими ще додатками. — Однѣ казали, що той кафтанъ



вѣдпоручники народу и его заступники, не маємо права жадати вѣдъ нашої інтелігенції, щоби она вивчила ся своєю мовою, щоби она говорила й писала правильно по руски, противно, она може и не вміти своєю мовою, она навѣть може уважати московску мову за свою народну мову, але мы маємо право и ждаємо сего вѣдъ правительства, щоби на нашої рускѣй землі запроваджено у всѣхъ школахъ и урядкахъ руску мову и руске письмо, розумѣе ся на теперь лишъ для Поляковъ и Нѣмцѣвъ, бо Русинѣвъ, сказано, до вивченя и узнаня й пошанованя своєю мовою ще теперь нѣхто змусити не смѣе?!

Пѣзнѣйше пѣсля рѣшеня чужихъ академій наукъ, або, лучше сказати, пѣдъ замахомъ московского кнута, запровадять може у всѣхъ нашихъ школахъ и урядкахъ московщину, а на-теперь выстане для москвофилскихъ Русинѣвъ львівскій „Народный Домъ“, „Ставропигія“, „Общество Качковского“, „Галицкая Русь“, „Страхопудъ“, „Наука“ и такъ дальше. Мы не маємо права, — мовили такожъ пп. радники въ Турцѣ, — мѣшати ся до правилъ просвѣты для Русинѣвъ, мы не маємо права жадати для Русинѣвъ основаня рускихъ школъ, — для Русинѣвъ рускою просвѣты и рускихъ школъ цѣлкомъ непотрѣбно... Правиль для народнои просвѣты не може пѣсля засадъ турецкой „Народной Рады“ устанавляти самъ народъ и его заступники, але чужій (здаець петербургскій) академіи наукъ, отже до того, пѣсля славныхъ засадъ турецкой „Народной Рады“, Русинамъ поки що не мѣшати ся, тоту менше важну справу треба злегонька оминати, але мы маємо право и сего ждаємо, — каже тота „Рада“ — щоби правительство прислувало нашихъ темныхъ мужиковъ и нашихъ шаралупниковъ-слабодуховъ користати зъ своихъ конституйційныхъ правъ та выбирати до сойму и державной рады пословъ-Русинѣвъ!

Отъ такой то розумѣ повѣявъ зъ турецкой „Народной Рады“ на велику радѣсть „Галицкой Руси“ и „Народа“. Мы-жъ не можемо одушевити ся розумомъ турецкой „Народной Рады“, та вже-жъ нѣщо иншого не выпадає вѣдповѣсти славно-умнымъ пп. радникамъ, якъ те, що вже сказавъ нашъ народный геній:

*Скаменѣть ся, будьте люди,  
бо лицо вамъ буде!*

Горку правду сказала „Буковина“ але все таки лѣпше, якъ свои вказують на то, що есть злого у насъ, якъ мають то робити чужій. Що лѣнь, байдужность, податливость, бракъ патриотичного запалу а при томъ неразъ и спора доза зарозумѣлости суть у насъ причиною всего

въ часахъ грозной небезпечности говорить, и дає старшому начальникови раду, другіи казали, що коли недужій его дотулилъ ся, то поздоровѣе, а ще инші розповѣдали, що коли вдовиця або дѣвчина его поцѣлує, то вѣддасть ся. Розумѣйшіи казали, що той кафтанъ то нѣяке чудо, отъ лишъ простый собѣ кафтанъ, на котрѣмъ вышитый пѣдпись султана и тѣ слова: „Слушайте того, хто має сей кафтанъ на собѣ“. Панъ Михайло Лестякъ, котрый яко знатокъ оглядавъ той славный на весь свѣтъ кафтанъ, сказавъ погордливо:

— Овва, що то менѣ за кафтанъ! И я такой ушью, коли менѣ схочесъ!

Чудесна сила кафтана кидала чародѣйне свѣтло на того, хто его носивъ. О Максимѣ пѣшла теперь чутка по цѣломъ краю. Тихими вечерами розповѣдали собѣ по хатахъ на сто миль далеко всѣлякѣ байки о нѣмъ. Навѣть далеко понаше Сегедину, коли рыбацкій човенъ лопотѣвъ тихенько по филяхъ, думавъ собѣ въ нѣмъ рыбаць: Не знати, що теперь порабляє старшій начальникъ въ Кечкеметѣ?

Вѣнъ вѣтъ золоту солонину на вечеру а крае дѣмантовымъ ножемъ. Той говорящій кафтанъ не лишъ сказавъ его ворогови: „Забрай ся зъ Кечкемету“, але вѣнъ сказавъ и его доброму приятелю та поблискующимъ кремницкимъ дучакамъ: Ходѣть сюды до Кечкемету. Великій богачъ, знаменитый панове приходили теперь до Кечкемету зб своими скарбами, щоби жити тутъ въ сѣмъ найспокойнѣйшомъ мѣстѣ; родичѣ посылали найрадше

лиха, не дасть ся заперечити. Не диво отже, що у насъ настає вѣдтакъ непорядность и що мы хапаємось неразъ самі не знаючи чого и выставляемо лишъ себе на смѣхъ цѣлому свѣтови.

Другимъ примѣромъ такой нашої непорядности якъ та, яка проявилась на зборахъ „Народной Рады въ Турцѣ“, були зборы рускихъ женщинъ въ Стрию, про котры мы вже своего часу писали. Осъ якъ теперь вѣдозвались о нихъ чужій. Vaterland помѣстивъ о нихъ ширшу статью, въ котрой мѣжъ иншимъ такъ каже:

„Не попускають своего тѣ рускѣй панѣ въ Галичины и Буковины, що допущене женщинъ до студій университетскихъ почувать якъ пекучу потребу... Чому власне рускѣй женщины ургують допущене женщинъ до университетѣвъ? Де народныхъ и середныхъ школъ для жѣночой молодежи есть подостаткомъ, тамъ и не здивує, коли межі женщинами будить ся бажане: на своѣй школьній будынокъ ставити и поверхъ третій. Алежь чи якъ разъ у Русинѣвъ школьництво такъ вже дозрѣло, що для женщинъ рускихъ нема вже ипчой гадки, инчого змаганя, якъ студій университетскѣй?“

„Патріоты сполучені въ сторонництвѣ народовѣвъ — каже Vaterland — находятъ ся въ такѣмъ положеню, якъ тѣ, що будували святиню въ Єрусалимѣ: въ своѣй праці они въ одной руцѣ держать кельню, въ другой мечъ, бо москвофилы все намагались дѣло ихъ руйнувати. При такихъ обставинахъ очевидно будова не може скоро поступати, особливожь що и зъ фондомъ на будову не стоить наилучше. Длятого и руске школьництво осталось позаду... Се не тайна, що рускому школьництву хибує дуже богато, а недавній зборы Русинѣвъ въ Турцѣ не бачили иншой рады, якъ щоби сама держава переняла дбане о рускѣй школы.“

Чижь не соромно стає коли почуємо, що такъ о нашої непорядности вѣдзываютъ ся чужій? Пора цей ступити вже на иншу дорогу.

## Переглядъ політичный.

Fremdenblatt подає вѣсть зъ Монахова, що делегаты угоды торговельной приступили въ четверъ до другого читаня проекту. Въ

часѣ нарядъ насунули ся поважній, хочъ всежь можливий до побореня перешкоды, якъ се звичайно буває въ такихъ справахъ, и въ настѣдокъ тыхъ перешкодъ дальшій хѣдъ переговоровъ буде мабутъ вѣдложеный на три тыжднѣ. Тымчасомъ зъ концемъ вересня мають розпочати ся переговоры Австро-Угорщины и Нѣмеччины зъ Сербією въ Монаховѣ. Щоби засягнути информаций, выѣде австрійскій комисаръ до Вѣдни, а угорскій до Пешту на колька днѣвъ.

Сими днями стававъ передъ своими выборцами на Моравѣ моравскій посолъ до Рады державной дръ Жачекъ, котрый мусѣвъ пѣдчасъ выборѣвъ бороти ся зъ контръ-кандидатомъ молодоческимъ. Дръ Жачекъ признавъ, що положене Чехѣвъ въ новѣмъ складѣ Рады державной есть труднѣйше и менше користне якъ перше бывало. Моравскій Чехи отворили окремый клубъ, щоби могли тымъ чиномъ стояти успѣшно на сторожи ческихъ интересовъ. Бесѣдникъ наминавъ выборѣвъ, щоби не переносити сварки та борбы обохъ партій ческихъ до Моравы и заявивъ, що ческо-моравскій посолъ поставили собѣ яко задачу загладжувати противности а высувати спѣлну працю надъ сполученемъ ческого народу. Зборы ухвалили дрови Жачекови и цѣлому клубови моравскому вотумъ довѣрія и поручили старати ся о якъ найтѣнѣйше получене зб вѣма послами ческими въ Радѣ державной.

Въ виду вѣсти розпущенои своего часу зъ Дубровника, будьтобы на одномъ зъ австрійскихъ кораблѣвъ перевезено до Альбаніи 4000 штукъ карабинѣвъ, 700 револьверѣвъ и велике число патронѣвъ доказує Fremdenblatt на пѣдставѣ переведеного свѣдѣства, що розходить ся тутъ лишъ о 300 карабинѣвъ и 130 револьверѣвъ старой системы, котры перевезли пачкарѣ на турецкой лодѣ, и мали ихъ доставити нѣбы то на островъ Корфу. Черногорскій агентъ дипломатичный донѣсъ о томъ проето до султаньской палаты, поминачи въ такихъ случаяхъ звичайну дорогу, т. е. Порту и длятого насуваєсь гадка, що Черногора хотѣла сею денунціацією выкликати у султана пѣдозрѣне, що Австро-Угорщина есть супротивъ Туреччины ворожо успособлена, або що хоче выкликати непокоѣ въ Альбаніи. Fremdenblatt зазначає ще и то, що князь Черногорскій перебувавъ якъ разъ пѣдъ ту пору у Вѣдни и довѣдавъ ся о интризѣ своего правительства ажъ коли вернувъ до Цетинѣ.

Вѣсть о зѣвздѣ царя зъ нѣмецкимъ пѣсаремъ въ Берлинѣ належитъ до тыхъ многихъ,

своихъ дѣтей до Кечкемету, тогда то появились въ Кечкеметѣ першій разъ всѣлякѣ типы студентѣвъ, якъ и до нинѣ тамъ ще суть; школа дуже процвитала а люде страшно розбогатѣли.

Колыжь бо, бачите, все має и свою злу сторону. Кафтанъ приносивъ великій грошѣ, великій грошѣ наробили богато бетярѣвъ<sup>1)</sup> и розбѣйниковъ. Але такожъ и кожда рѣчь має свою добру сторону: черезъ бетярѣвъ заведено судъ военный, а що цѣлый комитатъ не мѣгъ свободно рушити ся, то надано кечкеметскому магистратови право карати смертію. Ще о волосѣ, а Кечкеметъ станесъ вѣльнымъ королѣвскимъ мѣстомъ.

## VIII.

Максимъ Лестякъ рѣшавъ теперь о житию и смерти, а щоби его повага була ще бѣльша, надавъ ему король шляхотство зъ придомкомъ „де Кечкеметъ“. На его гербѣ стоявъ на сръбнѣмъ поли рыцаръ въ кафтанѣ. На другой половинѣ щита спинавъ ся на трохъ золотыхъ подушкахъ лисѣ. Лишь одного не доставало ще до повного щастя: повѣнчаня зъ Цинною.

Але и тому не стояло вже нѣчо на перешкодѣ. Старый Лестякъ освоивъ ся бувъ вже давно зъ тою гадкою, дѣвча умѣло ему приподобатись, а коли иногда погладила его

попѣдъ бороду, то старому здавало ся, що вѣнъ вже въ небѣ. Алежь бо она и щоразъ ставала красша, круглѣйша и повнѣйша въ лицѣ та якъ кровь зъ молокомъ. Въ цѣлѣй Руманіи<sup>1)</sup> не було нѣи рѣвнѣ. Старый полюбивъ ея дуже и она була у него вѣрничкою; вѣнъ ея инакше не кликавъ лишъ „донечко“ або „невѣсточко“ и самъ вже наставлявъ сына, щоби вже разъ женивъ ся зъ нею, бо ще вѣнъ готовъ зъ нею оженити ся.

Максимъ ажъ не мѣгъ вытримати, коли була ще найменша перешкода, а коли вже не было нѣякой, то ему было байдуже.

Першій речинець назначено на той день, коли приѣде ферманъ вѣдъ папѣ зъ Буды, бо безъ того нѣяково, хочъ пташка и тогда ставитъ собѣ гнѣздо, коли побоюєсь, що злобна рука его зруйнує. Ферманъ таки пришовъ самъ: вѣнъ бувъ написанный Путиокому на пѣдошвахъ. Теперь вже певно дасть паша спокойной дѣвчинѣ.

— Ну, теперь вже можете побрати ся, — договорилавъ имъ старый.

— Заждѣмъ ще, доки ажъ Циннѣ волосе не подросте, — казавъ Максимъ. — На короткомъ волосю буде вѣнокъ зле выглядати.

<sup>1)</sup> Страна мѣжъ Дунаємъ а Тисою, де лежать мѣста Кечкеметъ и Кальоча.

(Дальше буде.)

<sup>1)</sup> Бетярѣ (наше батирѣ) значитъ въ мадярскомъ: волоцюга, розбѣйникъ.



завсімъ безосновныхъ вѣстей, які теперъ з'являють ся ось хочъ бы примѣромъ якъ вѣсть о окупаціи острова Сіпрі або о наглої смерті французского міністра Фрейсінета.

Россійскій газети пишуть, що тепершній представитель Россіи при вѣднѣнскомъ дворѣ, кн. Лобановъ-Ростовскій буде покликаный незадовго на вище становиско, а именно, має стати товаришемъ міністра справъ заграничнихъ Гірса, що буде здаєсь послѣднімъ ступнемъ до посады міністра справъ заграничнихъ.

Амбасадоръ російскій въ Берлинѣ, гр. Шуваловъ, вѣдзначеный за заслуги при сповнюваню обовязковъ дипломатичныхъ ордеромъ св. Володимира I клясы.

## Новинки.

— **Именованя.** П. Намѣстникъ именовавъ офіціала рахункового, Адольфа Янишевского, ревідентомъ; рахункового асистента, Венедикта Грегоровича, офіціаломъ, а рахункового асистента при галицкѣй Дирекціи Дѣбрь державныхъ, Казимира Гіршберга, рахунковымъ асистентомъ Намѣстництва.

— **С. Екск. п. Міністеръ гр. Шенборнъ** выѣде въ Золочева до Ланцута а зъ вѣден поѣде просто до Вѣдня.

— **Проев. еп. дръ Пелешъ** выѣхавъ въ четверть побѣдомъ до Станиславова, а въ понедѣлокъ верне до Львова на весь часъ синоду. Зъ Перемышли приѣде на розпочатє синоду цѣла капітула въ середу до Львова.

— **Справы особисті.** Совѣтникъ двору и начальный директоръ почты и телеграфовъ, п. Ант. Шифферъ, выѣхавъ на кілька днѣвъ до Вѣдня.

— **Канеядяномъ еп. дра Пелеша** именованый о. дръ Ивасъ Гробельскій, професоръ богословія въ Перемышли.

— **„Рускы Соколы“.** Подъ сею назвою завязало ся въ Денисовѣ (коло Тервополи) товариство охотничьей сторожи огневой, до которого приступило багато селянъ, и навѣтъ, що вельми похвально, тамошній священникъ о. Витошинскій, дѣдичъ п. Уейскій, котрый жертвовавъ для товариства 30 зл. и обіщавъ, що року давати по 25 зр. — и учитель п. Бородіевичъ.

— **П. Николай Ивасюкъ** нашъ артистъ-маларъ одержавъ вѣдъ академіи штукъ красныхъ въ Монаховѣ дипломъ похвальный. П. Ивасюкъ перебуває теперъ у п. Федоровича звѣстнаго меценаса руского въ Вѣднѣ.

— **Несмытъ зрѣлости,** котрый вѣдбувъ ся сими днями въ рускѣй гімназіи адало 12 учениковъ и свѣдоцтва зрѣлости получили: Бородайкевичъ Амб, Величковскій Пест., Дудкевичъ Изг., Зарицкій Ром., Киванъ Макс., Кованскій Мих., Косоночкій Мих., Дучакѣвскій Ант., Матковскій Юс., Мошчѣбоничъ Евг., Перунъ Ив., Русинъ Андрѣй.

— **Обѣдъ.** Въ честь архіеп. Чьски вѣдбувъ ся въ четверть вечеромъ галевый обѣдъ у С. Екск. Преосв. Митрополита Сильвестра Сембратовича, на котрый запрошено 54 осібъ. На обѣдѣ явили ся архіепископы Моравскій и Писковичъ, епископъ Пушина и многы достойники усѣхъ обрядовъ, а зъ Перемышли приѣхавъ Преосв. еп. Пелешъ. Зъ свѣдскихъ достойниковъ явились: проф. университету дръ Ом. Огоновскій, директоръ гімназіи сов. о. Ильницкій, дръ Шараневичъ, дръ Делькевичъ, катих. о. Торонскій, заступникъ маршалка красного п. Хаменъ, вице-президентъ мѣста Мархвидкій, сов. двору и директоръ почты Шифферъ, директоръ полиціи сов. Кшачковскій и мн. ин. По тоастахъ въ честь С. свѣтости Папы и С. Вел. Цѣсари и ин., — поднѣсь еп. Чьска тоастъ въ честь руского народа, зазначуючи его привязанє до своей церкви.

— **Руско-народный театръ** подъ дирекціею п. Ив. Виберовича розпочне въ днѣмъ 22 п. ст. вересня представлєня въ Городенцѣ. Всѣхъ представлєнъ буде шѣсть.

— **Фондъ будовы руского театру у Львовѣ** збѣлшпвъ ся вновь сими днями о суму 66 зр. и 6 кр. чистого доходу въ вечерка уладженого и даного дня 13 с. м. въ Болеховѣ черезъ руску „пѣсенацятку“ слѣваковъ.

— **На християнску вѣру** послє латиньского обряду перейшли въ Жовквѣ двѣ дочки тамошного адвоката жида, дра Карча и охрестились въ тамошномъ костелѣ. До хресту держали ихъ п. Староста Лянке

вичъ зъ жѣякою и заступникъ маршалка Рады повѣтровои п. Розладовскій зъ жѣякою.

— **Огнѣ.** Въ Журавнякахъ львовского повѣту погорѣло оногоди 7 загородъ селянскихъ зъ усѣмъ добутокмъ сегодочнымъ, а въ огни згорѣла одна корова, одна яловка и 4 безроги. Зъ погорѣвшихъ 3 господарѣ были асекуованы. Огонь повставъ въ саме полудне зъ одной поны, де парубокъ, закуривши цигаро, лягъ спочивати.

— **Забувъ роззути ся.** И Львовине люблять ужити собѣ часами приемного сну подъ голымъ небомъ, особливо, коли по добре подлитої вечери далеко до дому, або въ зачарованѣй крутаннѣ въ очакъ загубити ся десь свои улицы, а ноги просятъ спочивку. О такъ и вчера въ ноци повертавъ одинъ помѣчникъ торговельный п. Р. зъ вечери, опинивъ ся якось подъ Высокимъ Замкомъ на Татарскій улиці, де найснокейѣйше уложивъ ся подъ плотомъ до сну, забувши роззути ся и выпорожнити кишенѣ. Ажъ рано прибудивъ его полиціянтъ. И показало ся, що найшовъ ся хтось милосердный, що роззавъ „пана“, спрятавъ черевикы, а зъ ними и мононку зъ 7 ар. 30 десь певно въ дуже безпечне мѣсце, вѣдки ихъ вже необачный п. Р. певно не добуде.

— **Не пронавъ....** Дувидъ Сантуръ загубивъ оногоди мононку зъ тысячкою марокъ нѣмецкихъ, десятима векслями на суму 1285 ар. 10 кр. и книжочку банкову на 1700 ар. Въ роснуцѣ бѣжити Дувидъ чимъ борше на полицію — де, на его превелике щастє — уже заставъ свою згубу, котру ему заразъ и вѣдали.

— **Подозрѣныхъ о убійствѣ въ Товмачи** Станислава, Ивана, Людвика и Альбіна Винтеровъ та Файбіна Вайнбергера выслѣдила въ Чернівцяхъ на донесенє снятиньского староства тамошня жандармерія и вѣдтавила ихъ до староства въ Товмачи.

— **Страшне убійствѣ.** Зъ суботы на недѣлю въ Селѣ Врѣнтъ, въ Франціи, убивъ въ хвилевѣмъ приступѣ божевѣлства професоръ политехники, Дібоа, свою жѣнку, перерѣзавши ей ножомъ кухоннымъ горло и пхнувши дичи въ сердце, а вѣдтакъ подушивъ двоє малыхъ дѣточокъ, салничихъ въ ложкахъ. По сѣмъ вышшовъ кѣло 1-ои годъ въ ноци на мѣсто, замкнувши служницю на ключъ въ кухни. О 5-ой годъ рано вернувъ ся, а служниця почала пукати и просити, чтобы вѣй отворивъ. Прошеня однакъ не помогли. Почала кричати и кликати крѣвъ вѣкно о помочъ. Появѣгались сусѣды, выважили дверѣ та силомъ дѣстали ся до мешкавня. Очмъ ихъ представивъ ся страшный видъ. Передъ порогомъ лежали трупы професорової жѣнки и его двоихъ дѣточокъ, а на середѣ комнаты висѣвъ трупъ самого Дібоа на травѣвъ, призначенѣмъ на гімнастику для его дѣтей. На столѣ лежавъ листъ, послѣднє его письмо въ завѣщанемъ и сї слова: „Я убивъ свою жѣнку, котра була ангеломъ; не могу пережити сї смерти.“ Въ письмѣ описавъ Дібоа навѣтъ найменшй подробности злочину.

## Всячина.

— **Пригода богомольца въ Тріерѣ.** Цѣлыхъ три недѣль перебувавъ американскій богомольецъ Петро Гайль зъ Чикаго въ Тріерѣ и таки не удалось ему побачити нешту рызу Христову. Разъ, дня 20 сернія, якъ разъ того дня коли розпочинавъ ся вѣдпустъ, бувъ бы вже може и побачивъ, бо стоявъ вже передъ самими дверми церкви, колижъ нещастє хотѣло, що въ той величезной глотѣ дотулилъ ся рукою до руки доньки якогось тріерского рѣзника. На нещастє такожъ мала панна на руцѣхъ золоту бразелетку и наробила крику. Заразъ зъявивъ ся полиціянтъ. — „Що тамъ тако-го?“ — Отсей чоловікъ хотѣвъ украси менѣ бразелетку зъ руки.“ — То выстало. За пять минутъ бувъ вже панъ Петро Гайль на полиціи. Тутъ его перешукали и знайшли у него въ бѣчиной кишені багато перстенѣвъ, бразелетокъ и другихъ дорогоценностей. — „А вы зъ вѣдки того набрали?“ — „Купивъ; хотѣвъ завезти на памятку до Чикаго.“ — „Вы купили? Украли, а не купили. До арешту зъ нимъ!“

Подчасъ коли панъ Петро Гайль сидѣвъ въ арештѣ, поїшла полиція до готелю, де арештованый мешкавъ и зрѣдивала тамъ его куфѣръ. Тутъ показало ся, що панъ Петро Гайль небезпечный волоцюга. Въ куфѣрѣ знайдено якисъ дивны инструмента, по котрыхъ заразъ на першій поглядъ можна було слѣзнати, що то злодѣйскы прилады. Коли арештованого розпытывано про тѣ инструмента, сказавъ вѣтъ, що тѣ инструмента до строгия ор-

гановъ, бо вѣтъ есть заступникомъ одной американской фабрики органовъ. До строгия органовъ! Чи чувъ хто такой безвѣстидный выкрутъ? Зъ паномъ Петромъ зроблено теперъ короткій процесъ. Замѣть до рызы Христовой повели его до „Домінікановъ“, такъ называють въ Тріерѣ старый криминаль, перероблений зъ монастыря Домінікановъ) и заставили его тамъ лѣпити торбинки зъ панеру. Опбеля взявъ судья слѣдчий цѣлу справу въ свои руки. Теперъ показало ся насампередъ, що панъ Петро не покравъ тѣ перстенѣ та дорогоценности, що мавъ при собѣ але таки дѣйстно купивъ за свои добры грошѣ. Закликано знатокѣвъ, а тѣ сказали, що тѣ инструмента, які найдено въ его куфѣрѣ, суть дѣйстно знамениты до строгия органовъ. Наконєть запыташе и телеграфично властей въ Чикаго, а тѣ вѣдповѣли, що панъ Петро Гайль есть зовсімъ честнымъ чоловікомъ и заступникомъ фабрики органовъ Юлія Бавера и спѣлки въ Чикаго. Розумѣе ся, що нещасного богомольца пушено теперъ на волю, а яко вѣдшкодованє за то, що пересидѣвъ три недѣль въ криминаль, дали ему 92 фениковъ (54 кр.), котры вѣтъ заробивъ собѣ тымъ, що лѣпивъ торбинки. Выдобувшиє на волю сѣвъ панъ Петро Гайль на зелѣзницю и заразъ поѣхавъ до дому.

## Господарство, промыселъ и торговля.

### Торгъ збѣжемъ.

19 вересня	Львовъ	Терво-поль	Подоло-чиска	Ярославъ
Пшениця	10—10.50	9—10—	9—10.25	9.25—10.60
Жито	8.50—9—	8.25—8.90	8.35—9—	8.75—9.25
Ячмѣвъ	5—7.75	5—7.50	5—7.30	5.25—8—
Овесъ	7.50—7.85	6—10—	6.90—7.15	7.50—8—
Горохъ	—	6—10—	6—10.50	6.30—9.75
Выка	—	—	—	—
Рѣнакъ	12—13.50	12—13—	12—13—	12.25—13.60
Хмель	—	—	—	—
Ковошова чер.	42—52—	41—48—	41—47—	42—52—
Ковошина бѣла	—	—	—	—
Оковита	17—17.70	—	—	—

## ТЕЛЕГРАМЫ.

**Вѣднѣ** 19 вересня. Вчера розпочались спѣльный нарады министровъ надъ уложенемъ спѣльного бюджету. Въ нарадахъ взяли участь гр. Кальнокій, гр. Таффе, гр. Сапарій министеръ войны Баверъ, Штернекъ, Штайнбахъ, Векерле а крѣмъ того ще Седеній и Фалькенгайтъ.

**Горниця** 19 вересня. Вчера вѣдбулись тутъ зборы товариства рѣльничого подъ провѣдомъ своего протектора Пейдост. Архікн. Кароли Людвика.

**Петербургъ** 19 вересня. Новый шефъ азійского департаменту въ министерствѣ дѣлъ заграничныхъ гр. Каппиетъ одержавъ ордеръ св. Анны I клясы.

**Константинополь** 19 вересня. Султанъ надавъ французскому министрови дѣлъ заграничныхъ Риботви велику ленту ордера Османіє а его женѣ велику ленту ордера Шефкатъ.

**Римъ** 19 вересня. Межи ген. Гондольфи а посломъ Франкетті вѣдбувъ ся поединокъ, въ котромъ послѣдний зъ нихъ раненый. Причиною поединку були вѣдносины службовѣй межи Гондольфимъ яко губернаторомъ еритрейской колоніи а Франкеттимъ яко правительственнымъ комисаремъ тамже.

**Мехико** 19 вересня. Президентъ Діацъ вѣдкрывъ конгресъ бесѣдою, въ котрой заявивъ, що дипломатичны вѣдносины до другихъ державъ суть знамениты а положене економичне въ краю добре. Зъ Италією и Санг-Доминго заключено угоду торговельную.

Вѣдвѣчальный редакторъ: Адамъ Креховецкій.



## Ретельна и користна пропозиція.

Особа інтелігентна могутча сейчасъ вложити яко позичку до вже иснуючого, цѣлкомъ певного интересу 3 до 5 тисячей злр. отримає крѣмъ вѣдновѣднои забезпечки капіталу, вѣдновѣдне помешканє и цѣле удержанє, а о скѣлько буде мѣгъ бути ужитымъ въ дѣлѣ, (хотѣй бы лишъ до провадження касы въ скленѣ) одержити особну нагороду.

Близша вѣдомѣсть у п. Болєслава ЛЯСКОВСКОГО у Львѣвъ, ул. Пекарска, ч. 21.

АНТЕКА ПОДЪ „СРѢБНЫМЪ ОРЛОМЪ“

### ЖИГМОНТА РУКЕРА

поручає:

Знамениті средства до консервованя зубѣвъ и ясель и удержаня ямы губной въ цѣлковитѣи чистотѣ, именно Порошокъ до зубѣвъ салициловый и зъ руты надає зубамъ свѣжну бѣлѣсть и не ушкоджуючи цѣлкомъ шклива хоронити ихъ передъ спорохнѣлостію. — Цѣна шкатулки 25 и 35 кр.

Вода анатеринова, настѣи на зѣляхъ антисептичныхъ, а такожъ и вода салицилова, котрой пару капель розпущенныхъ въ шклянцѣ воды, по выполоканю губы усуває зъ неи неприяный смакъ, а такожъ забезпечує ясла передъ вѣми слабостями.

Перша краса фабрика товарѣвъ плитерованыхъ, зовимыхъ хиньске срѣбло

### ЯКУБОВСКІЙ & ЯРРА

Львѣвъ, Ринокъ ч. 37. Краковъ, Ринокъ ч. 26.

поручають:

Предметы служачий до ужитку церковного и домового, одповѣдний на выправы сляубий, подарунки, у великомъ выборѣ по приступныхъ цѣнахъ.

Репарації, срѣбленя и золочєня вѣсхъ въ се званьє входячихъ предметѣвъ, трєвало и дешево.

Цѣнники на жадає оплатно, опакованьє безплатно. 1—1.

Понеже новою уставою торговельно-промисловою строго заборонєно домокружну продажъ вещей церковныхъ обвѣджаючимъ по селахъ и мѣсточкахъ, всякій вещь церковній, якъ фєлоны, хоругвы и прч. спродавати, — протє поручає:

### ТОРГОВЛЯ РѢЧЕЙ ЦЕРКОВНЫХЪ АНТОНІЯ СТАХІЄВИЧА

въ Тернополи,

Всєчестивѣишому Духовенству, Брацтвамъ церковнымъ велико заосмотреній складъ матерій церковныхъ на фєлоны и спродає по цѣнахъ зниженыхъ **фєлоны** (свѣтлї, багрянї, зелєнї и чорнї):

зъ вовняного найлучшого адаманку по зл. 30, 34, 40. зъ пѣшшовковыхъ матерій французкихъ по зл. 45, 52, 58, 65. зъ шовковыхъ матерій французкихъ по зл. 70, 80, 90, 100 и више.

**Хоругвы брацкї** зъ вовняного найлучшого адаманку зъ вышитыми крєстами по зл. 20. зъ образами по зл. 30. — **Хоругвы шовковї** по зл. 70 и 75.

Вєзку утварь церковну, якъ шалѣ до монстранціи, бурєы, дальматикки, стихарѣ и прч. въ великомъ выборѣ на складѣ.

Направы фєлонѣвъ прїнимає ся.

Упрашає всякій замовленя впрѣстъ до торговлѣ мои адресуванї. На желанє высылаетъ готовї церковнї до выбору, або прѣбки матерїи.

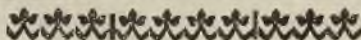
### SANS RIVAL MAGASIN GORSET DE PARIS

у Львѣвъ Пляцъ Галицкїй ч. 15.

въ гмаху Банку гипотечного поручає правдїи парижкї **Горсеты дамскї** найповного фасону теперѣшного сезону: зъ короткимъ бедромъ и долгимъ станомъ à la Sirène C. P. à 3-50, 4-50, 5-—, 6-50, шарї, креме и бѣлї. — Nouveautes Corset Ste-fanie à 3-50, 4-—, 5-—, Брюкє на 5 гуанковъ. — Corset Kirass 36—38—40 цтм, довгїй, франц. нїтанїй Дрєлїхъ à 3, 3-50, 4, 5, 6. — Corset Panzer 34—36 цтм. довгїй франц. нїтанїй Дрєлїхъ à 2-50, 3, 4, 5.

Всякї частї рѣжної величинї сунъ завше на складѣ вѣдъ 1.50—20 зл.

Всякї замовленя зъ провинціи выконують ся якъ найскорше.

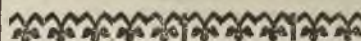


Найдешевшимъ и найпевнѣишимъ **ЗЕРЕЛОМЪ** заосмотрєнїя съ вѣ правдиву до-бу и безпечну невѣбуваючу

### «НАФТУ»

єсть головний Магазинъ Мїончиньского у Львѣвъ, Сикєтуєска 47.

Цѣнники на жадає высылаетъ ся оплатно.



### Ковдры шитї

по зл. 4-50, 5, 6, 8, 10 зл. и више

матєрацы во-лосянї по зл. 14, 16, въ всякѣи цѣнѣ по 30 зл.; — вкладки сїружковї до лѣжокъ, подушки пѣрїанї и волосїанї, сѣнники и т. п.

поручає въ наибольшомъ добѣрѣ Юсїфъ Шустєрь, у Львѣвъ улїца Копєрника 7.

### Змѣна льокалю.

Зъ днємъ 1 верєсєя с.р. перенєсєною зѣстала

### РОБОТНЯ КРАВЕЦКА

Кирила Думина

зъ улїци Хоружинї ч. 9, на ул. Копєрника ч. 7

въ котрой по довгѣи практицѣ такъ въ краю якъ и за границєю, выконують ся всякї роботы въ складѣ тонї входячї, а имено: Сукнї мужєскї, войсковї и дамскї, а то: пальта, пальто-тикки, футра итд.

Дякуючи Впов. П. Т. Публицѣ за дотеперѣшнї взгляды прошу о тїже и надалѣше.

На провинцію высылаетъ сукнї на умовленїй частъ.

Зъ поважанємъ

Кирило Думинъ,  
ул. Копєрника 7.

Въ мѣйскѣмъ бюрѣ, (готель Жоржа), выдає ся **карты ѣзднї**, котрї приносєть знижку 25—30% за звичайными бїлетами.

Тоже выдає ся звичайнї карты подорожнї на лїнїю Кароля-Людвїка по оригїнальнѣи цѣнѣ.

Мѣйске бюро Кароля-Людвїка Зєлѣзниця.

Юсїфъ І. Ляйнкауфъ.

### Квизды: „Плїнь гѣстцевый“

домовє средство уснїряючє бѣлї.

Цѣна фляшкї 1 злр. а. в.

**Квизды Кропѣль зубнї** „Аль-вєоларь“. 1 фляшкочка 50 кр.  
**Квизды „Плїнь на волося“**. 1 фляшкочка 50 кр.  
**Квизды Плїастєрь на ѣднєт-ки**. 1 коробочка по 35, 70 кр.  
**Квизды Плїнь на ѣднєткї и бородавкї**. 1 фляшкочка 35 кр.  
**Квизды „Franzbrantwein“**. 1 фляшка 85 кр.

**Квизды Соєвъ дєревз шнїлькѣ-вєлєрь**. 1 фляшкочка 35 кр.  
**Квизды „Водї до полоканя зубѣвъ „Альвєоларь“**. 1 фляшкочка 40 кр.  
**Квизды Зубнїа паста „Альвєоларь“**. 1 порцєлянова пушка 70 кр.  
**Квизды Цыбулєва помада**. 1 пушка 80 кр.

Правдївї лишъ зъ **Австро-Угорь** сею охоронною маркою можна дѣстати въ всякихъ аптикахъ

Щодєнна высылка почтою сповнїє ся черезъ головнїй складъ **Kreisapotheke Korneuburg bei Wien** des FRANZ JOH. KWIZDA.

### Вєтяжкї и аксамїткї.

**ГАФТЫ И ПРИБОРЫ ДО ГАФТѢВЪ**  
Потребы до кравецтва

### ПАРАСОЛЬ

и Кальони росїйскї

поручає найдєшевше

**НИКОЛАЙ ЛЮДВИКЪ**

у Львѣвъ, улїца Галицка ч. 14.

### Горсеты французкї.

### Циркъ братѣвъ Сїдолї

пѣдъ дирекцією Цєзара Сїдолї улїца Шпитальна ч. 3 (площадь Голуховскихъ)

Въ недѣлю днѣ 20 верєсєя

### 2 величавї представлєня 2

о годїнѣ 4 зъ полуднїа и о 8 год. вечеромъ.

Выступъ директора Цєзара Сїдолїого, Францїшка Сїдолїого, трєхъ братєй Лєє, Дїо, Мантованї, барсновои дє Вальбєргъ, Гардонъ, Гарїєттє, Грацє, Елєны и т. д. такожъ

### 2 медвєдѣ: Марко и Васїлєйко.

Кѣждє представлєнє о богатѣмъ новѣмъ програмѣ.

Близнї вѣдомѣсти подають плякаты и программы.

Въ понєдѣлокъ 21 верєсєя

### елїтє галєвє представлєнє

Зъ высокїмъ поважанємъ

Цєзарь Сїдолї, директоръ.